

Redacțiunea, Adm. administrației  
și Tipografia:  
BRAȘOVU, piața mare, Târgul  
Inului Nr. 30.  
„Vasul” național nu se primește.  
Manuscrisul nu se returnează.  
Birourile de anunțuri:  
Brașov, piața mare, Târgul  
Inului Nr. 30.  
Encerate mai primește în Viena  
R. Masse, Haasenstein & Vogler (Ode  
Knaas), H. Schalek, Alois Herndel, M.  
Dukas, A. Oppel, J. Domberg; în  
Budapesta: A. V. Goldberger, Eck-  
stein Bernal; în Frankfurt: G. L.  
Dauke; în Hamburg: A. Steiner.  
Prețurile inserțiilor: o soră  
gazdă pe o colină 6 cr. și  
30 cr. timbru pentru o publi-  
cație. Publicări mai dese după  
tarifa și învoială.  
Reclame pe pagina a III-a o  
soră 16 cr. v. n. sau 30 baz.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANULU XVI.

„Gazeta” este în fiș-careți  
Abonamente pentru Austro-Ungaria.  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminecă 8 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
poștale din țară și din afară  
și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov  
a administrației, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30 etagiul  
I: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. n.  
sau 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 154.

Brașov, Joi, 15 (27) Iulie

1893.

## Conferența națională.

Sibiu, 13 (25) Iulie 1893.

Domnule Redactor! Înainte de a completa raportul meu cu unele detalii, pe cari nu Vi-le-am putut comunica în primele două scrisori, vină a Vă arăta în scurte cuvinte impresiunea, ce a făcut-o asupra-mi și, precum m'am convins, asupra tuturor bărbaților noștri nepreocupați, manevrele foilor ungurești față cu conferența noastră națională.

Istoria se repetă și fiind că contrarii noștri stau față cu nise hotărâri aduse de adunarea reprezentanților alegătorilor români în solidaritate, ei reînnoesc tactica folosită la toate ocaziunile, prezentându lucrul astfel, ca și când Românii ar fi divizați în partide.

Mi aduc aminte, că în Aprilie 1892, „Gazeta Transilvaniei” scria: „Poporul nostru este politic, cesce încă puțin dezvoltat, din care cauză este mult expus îniriurilor stricicioase de tot felul. Pe lângă acesta, el este asuprit și astfel împedat de a-și cultiva în totă libertatea conștiința națională.

„În această stare, singurul rădăm al Românului asuprit, în grelele sale lupte naționale, este și râmâne moralul, ce-l susține într'ensul marelui ideal al solidarității naționale, acel „uniți-vă în cuget, uniți-vă în simțiri”, ce l'a redeșteptat pentru viața și lupta politică națională.”

Marele ideal al solidarității naționale, nutrit în inima tuturor bărbaților noștri bine simțitori și desinteresați, a planat și asupra acestei conferențe, și convingerii lor sincere, că acest ideal trebuie păstrat cu scumpătate și cu abnegare ca un talisman al sfintei legături dintre frați, avem să i mul-

tumim manifestarea puternică a solidarității naționale față cu asupritorii noștri.

Nu mai trebuie să spun, că de greșită și tendențioasă este interpretarea, ce o dau foile ungurești împrejurării, că în cestiunea Memorandului s'au fost iviți, nu în principiu, ci numai în privința modului de procedere, unele divergențe de păreri între membrii partidei noastre naționale.

E prea bătătoare la ochi tendința contrariilor noștri, de a voi să ne prezente într-o stare de slăbiciune, vorbind de partide între noi.

Tocmai conferența de Duminecă și de Luni a dovedit în modul cel mai eclatant, că îngrijirea și preocuparea de frunte a tuturor bărbaților noștri serioși a fost și este: de a împedea realizarea dorinței contrariilor și de a nimici toate încercările, vină ele din or și ce parte, de a divisa și de a sparge partidul nostru național.

Aici culminează rezultatul conferenței și asupra fiș-căruia din noi, care scie să apretieze importanța faptului, trebuie să facă cea mai penibilă impresiune când cetesce în foile ungurești, că ar fi învins așa numiții „tribuniști” asupra pretenției partide „moderate”.

Despre o soluțiune a cestiunii în sensul accentuării solidarității partidului național, nu sta, nici înainte de conferență, nimeni la îndoelă. Este așa-dér evident, că în conferența de acuma, decă tocmai e vorba de o învingere, atunci acesta nu pte fi alta, decât învingerea marelui principiu al solidarității noastre naționale, la care, lucru firesc, a trebuit să contribuie totalitatea membrilor ei fără de nici o deosebire.

Acastă să și o noteze bine contrarii noștri!

## CRONICA POLITICA

— 14 (26) Iulie.

În 12 August se va ține în Zürich congresul internațional al socialștilor, la care vor lua parte membrii din toate țările. Congresul va ține în fiș care și două ședințe; în fiș-care și se va alege câte un președinte din sinul diferitelor naționalități reprezentate la congres. Desbaterile se vor face în trei limbi: franceză, germană și engleză, votarea se va face de regulă după capete, în cestiuni cardinale se va vota după naționalități. Congresul are următoarea ordine de zi: 1. Măsură pentru executarea internațională a opt ore de lucru pe zi. 2. Dispoziții comune asupra serbării zilei de 1 Maiu. 3. Tactica politică a democraților sociali: a) parlamentarismul și agitațiunea electorală, b) legislațiune directă pentru popor. 4. Atitudinea democrației sociale în casă de război. 5. Protecțiunea muncitorilor. 6. Intocmirea națională și internațională a atelierelor. 7. Organizarea internațională a democrației sociale. 8. Diverse propuneri. La aceste puncte s'au făcut numeroase propuneri din partea bursei muncitorilor din Paris, a comitetului central revoluționar din Paris, a organizației elvețiene unite, a socialștilor germani etc.

Ambasadorul englez la Paris, lord Dufferin, care petrece în Londra, s'a reîntors repede în capitala Franței. Acesta e privit ca un succes diplomatic al Franței și ea o dovadă, că atitudinea resolută a guvernului francez a produs un mare efect asupra guvernului englez. Se pare, că Anglia se teme de blocarea țărmurilor Siamului, oaci prin acesta va suferi multă comerțul englez. Pertractările între ministrul francez de esterne, Develle și între lord Dufferin vor avea de obiect regularea frontierei teritoriului de din sus de riul Mekong, unde se isbesă interese franceze, engleze și chineze. Despre flota franceză din Bangkok se împărtașesc următoarele: Contra amiralul Human are la dispoziția trei corăbii

mar de război, apoi un încrușător, o canonieră, un încrușător cuirassat și două canoniere mar bine armate.

## Studentii români din Bucovina.

Tinerimea universitară română din Bucovina a adresat colegilor lor dela universitățile europene următoarea scrisoare:

Camerați!

„Cestiunea română”, care se desfășură acum pe teritoriul Ungariei și Transilvaniei, vă este de sigur bine cunoscută.

„Memoriul” colegilor noștri români din România au făcut începutul acelei mișcări politice publiciste, care a dezvoltat Europa toate amănuntele acestei cestiuni.

Acel memoriu a fost adresat către noi studenții universitari.

După un interval scurt colegii noștri maghiari au dat acelui memoriu un răspuns, care ar fi trebuit să fiă cel puțin mai sincer și mai onest — fiș și numai din motivul, că el ni se adresa nouă, colegilor lor, — și între colegii universitari onestitatea ar trebui să fiă deplină și pe terenul publicistic.

Era natural, că colegii români din Ungaria și Transilvania, să decline dela sine ori ce bănuială, că ar fi înțeles cu acest fel de luptă al tinerimei maghiare.

Ei au compus deci un memoriu, care a înfrânt în mod onest și cuviincios răspunsul ungureș.

„Replica” acesta apărut tocmai într-un moment, în care lupta politică se înăprie — era tocmai timpul în care Monarhul nostru lua cunoștință de gravaminele Românilor depuse într-un memoriu al comitetului național român din Sibiu — mai cu seamă în Ardeal, și ea a contribuit de sigur mult, ca simpatiile lumii europene să se dea pe partea poporului român asuprit.

Nu pte fi scopul nostru să repe-

## FOILETONULU „GAZ TRANS.”

(3)

### „Principie de Estetica și Poetica”.

Partea I. Estetica.

de M. Străjanu,

doctor în filosofie și profesor de limba și literatura română.

(F i n e).

„Numai ceea ce vedem și simțim în sine, numai viața trăită, o putem înțelege. Și numai arta ne pte deprinde să trăim acea viață nobilă, frumoasă și sublimă, la care aspirăm.”

„Cred, că nu e de prisos a releva aci un corolar necesar, ce rezultă din teoria artei stabilită aci, pentru cultul religios. Afară de trebuința de a se pune în armonie cu știința modernă, în ceea ce priveșe esența dogmelor, natura și misiunea sa, o altă condițiune neapărată, ca religiunea să și recăstige influența, ce e menită s'o aibă și care o avea altă dată, este însoțirea ei cu arta mai mult decât până acum. Cultul religios trebuie să reprezente flora tuturor artelor; a arhitecturii, sculpturii și picturii în zidirea și înfrumusețarea templului; și în prima linie a poeziei și muzicii vocale și instrumentale,

cari au atâta putere asupra inimelor, și a eloquentei pentru esplicarea religiunii și luminarea minții.”

### Musica.

„Într-o câtă muzica e inferioară și într-o câtă e superioară poeziei? Cum muzica inobilizează pe om mai mult decât toate artele? Pentru ce muzica vocală e mai simpatcă și mai mișcătoare decât cea instrumentală? Note: Schopenhauer și Spencer despre muzică. Pentru ce efectul muzicii e mai puternic decât al tuturor celorlalte arte? Pentru ce trebuie să se deă primul rang între artele frumoșe?”

„Prin continuarea și modularea succesivă a suetelor singuratie, numită *melodie*, și prin combinarea simetrică și plăcută a mai multor melodii deosebite, numită *armonie*, muzica ne devesește partea cea mai intimă și mai tainică a sufletului omenesc, exprimă simțimintele și pasiunile cu o fineț de nuanțe și cu o adăncime, cum nu o pte face nici o limbă omenescă. Muzica încă ne deșteptă imagini și ouetări, ca toate artele, însă numai mijlocit și în mod nedeterminat fiș-care cântec, ori-ce creațiune musicală, trebuie să aibă ca fond idee, un fapt sau un eveniment, căruia să corăspundă. Un marș ne evocă scena unei plecări, a unei

călătorii, sau a unui început de luptă; un imn ne aduce aminte scenele serbătoare ale vieții, ale căror simțiminte le exprimă. Însă directă muzica nu exprimă decât simțiminte și în espreiunea lor este departe de a ave precisiunea poeziei. Ea exprimă veselie, întristare, entuziasmul, fără să ne pte spune împrejurarea, care motivează aceste dispoziții. Dér în schimbul ea are o putere, o fineț și profunzime de espreiune proprie numai ei. Prin acesta muzica este superioară poeziei și o completează.”

„Sunetele sunt efecte ale vibrațiunii corpurilor. Prin urmare ele ne arată modul de a fi, însușirile sau natura intimă a lucrurilor și a ființelor, mai bine decât cuvintele sau alte semne.

„Și fiindcă ele ni se comunică prin auz, care stă în mai de aproape legătură cu interiorul nostru decât organul vederii, ne produce o emoțiune mai vie și mai adăncă decât vorbirea, sau alte mijloce de espreiune.

„Apoi muzica nu exprimă numai simțiminte relative la viața reală sau la istoria sufletului omenesc, ci și dorințe și aspirații la o viață ideală, asemenea celei

reale, însă mai frumoasă și mai fericită; și prin melodia și armonia sa ne spune, că o asemenea viață e cu puțință, că lumea în mersul ei, cu tendințele și relațiunile fenomenelor și ființelor dintr'ensă, este întocmită astfel, încât e posibilă o armonie sufletescă, care se deose simpatcă, și din care isvorăsc toate simțimintele morale. Introducând astfel armonia în inimă și deșteptând dispozițiunea pentru cele mai nobile, mai vii și mai dulci simțiminte, muzica are mai multă putere de a desvolta și a inobilă natura omenescă, decât toate celelalte arte.

„Din aceste puncte de vedere filosofia atribuie muzicii cea mai mare însemnătate pentru cunoșcerea naturii intime a vieții și a lucrurilor, și primul rol în educațiunea tinerimei și prin ea în promovarea civilizațiunii. Și pentru aceste motive muzica se cultivă ați cu un interes mai viu și pe o scară mai întinsă decât în trecut.

„Din combinarea poeziei cu muzica se nasce cântarea, sau muzica vocală. Ea este cu atât mai simpatcă și mai mișcătoare, cu cât organul ei este însuși glasul omenesc și exprimă astfel mai directă vibrațiunile sufletului, și cu cât aici înțele-